

# Regyei Ujság

14. évfolyam

Noviszád, 1933 június 16, péntek

139. szám

## Díjszabás leszállítás

igen nagy fontossággal bír a vasuti forgalom emelése ügyében. Az államvasutak vezérigazgatósága bizonyára tapasztalta, hogy a vasuti díjszabás leszállítása a legjobb reklám az utazási kedv emelése érdekében. A nagyközönség szívesen utazik, de az utóbbi években mindig kevesebb lesz a pénze és ez bizony meggátolja abban, hogy utiterveit meg is valósítsa. Ezt természetesen nemcsak az államvasutak érzik hátrányosan, hanem azok az iparágak is, amelyek az utazóközönségből élnek. Az utóbbi években az idegenforgalmi iparágak igen nagy jövedelmet jelentenek az államkincstárnak is.

A közlekedésügyi miniszterium, amely eddig — éppen az idegenforgalom és turizmus emelése érdekében — csak a tengerparti fürdőhelyekre utazóknak tette lehetővé az olcsóbb utazást, most azt a magaslati gyógyhelyekre utazó közönségre is kiterjeszti. A közlekedésügyi miniszterium szigorúan ügyelt arra, hogy tényleg csak olyan fürdőhelyek, illetve üdülőhelyek részére adja meg ezt a kedvezményt, ahova az a közönség utazik, amelynek fontos ez a kedvezmény. A 700 méternél magasabban fekvő helyek valóban üdülést és gyógyulást nyújtanak látogatóiknak, emellett azonban legtöbbször turisztikai szempontból is fontos. Egész bizonyossá válik, hogy a helyek látogatottsága a vasuti utazás kedvezményes volta mellett sokkal nagyobb lesz, mint volt eddig.

A vasuti díjszabás leszállítását a közlekedésügyi miniszterium bizonyára csak előzetes számítás után határozta el. Megállapították, hogy azok a helyek, amelyekre olcsóbban lehet utazni, sokkal látogatottabbak, mint azok, amelyekre nem vonatkozik a kedvezményes utazás. Ez a körülmény vezette bizonyára a közlekedésügyi miniszteriumot a vasuti díjszabás csökkentésére. Ez a jelenleg azonban nem maradhat elszigetelt, a közlekedésügyi miniszterium lépését követni kell azoknak is, kiknek érdekében az a díjszabásesökkentés tulajdonképpen történt. A magaslati helyek szállodásainak és vendéglőseinek is le kell szállítani az árakat.

A turizmus nagy akadály az, hogy a szállodások és vendéglősök nem igazodnak mindig és mindenhol a mai viszonyokhoz. Megfelelnek arról, hogy ma már nem lehet a tíz, vagy öt év előtti árakat kérni. Ha a hazai fürdő és üdülőhelyeken olcsón lehet megélni, akkor nemcsak a bel- földi vendégek, hanem a külföldiek száma emelkedik és akkor érte el igazán célját a közlekedésügyi miniszterium a vasuti utazás árának leszállításánál.

## Rómában találkozik Mussolini és Daladier

### A napokban hívják meg hivatalosan az olasz fővárosba a francia miniszterelnököt

Párisból jelentik (Avala): Jól informált francia politikai körökben úgy tudják, hogy

Londonban már megkezdődtek a megbeszélések a francia miniszterelnök és Suvich olasz külügyi államtitkár között Daladier-nak Rómában történő látogatása ügyében.

A Matin tudnivaló azt is, hogy

az olasz kormány érdeklődött De Jouvenel római francia nagykövetnél, vajjon mikor jöhet Daladier Rómába, a négyhatalmi szerződés aláírása előtt vagy után.

Pignatti párisi olasz nagykövet a napokban meglátogatta Daladier miniszterelnököt és átadja neki Mussolini meghívóját, amelyben az olasz

miniszterelnök Rómába hívja francia kollegáját.

A Rador ügynökség értesülése szerint a londoni francia delegáció még semmit sem tud Daladier meghívásáról, ha azonban ez megtörténne, akkor a római megbeszélés főcélja a francia—olasz viszony rendezése lenne.

## Az amerikai szenátus szembehelyezkedett Roosevelttel

### A szenátus nem akar kényszer szabadságra menni

Washingtonból jelentik: Az európai államoknak a június 15-én esedékes részlet csökkentésére vonatkozó előterjesztését különösen az amerikai szenátus ellenezte. Roosevelttel köztársasági elnök meglehetősen előzékenyen kezelte ezt a kérdést, a szenátus nagy része azonban éppen emiatt az elnök ellen is fordult. Az elnök, hogy a fontos és kényes kérdést simán elintézte, a szenátust sza-

badságra akarta küldeni, hogy ez idő alatt ő maga döntsön a háborús kölcsönök esedékes részleteinek csökkentése ügyében. A szenátus tagjai azonban élénken szembehelyezkedtek Roosevelttel, úgy hogy a szenátust nem küldhette szabadságra. A háborús adósságok végleges rendezését célzó tárgyalások valószínűleg csak szeptemberben kezdődnek meg.

## Norman Davis lemond?

### Az amerikai külügyminiszterium nem cáfolja a lemondás híreit

Párisból jelentik: A Havas iroda úgy értesül, hogy a londoni világgazdasági konferencián lejátszódó események miatt Norman Davis amerikai fődélegátus

lemond megbízatásáról és visszavonul a politikától.

Norman Davis mint ismeretes, több ízben hangoztatta, hogy Amerika semmiképpen sem hajlandó engedelményekre a háborús adósságok ügyében. Mint hogy a washingtoni kormány az utolsó pillanatban mégis beiegyezett a törlesztés összegének leszállításába, Norman Davis helyzete tarthatatlanná vált.

## Kinevezték Jugoszlávia osztrák katonai attaséját

Beogradból jelenti az Avala, hogy Bajerl Karel Jugoszlávia ausztriai katonai attaséjává nevezték ki Prága székhellyel.

## Horgosi, moli és kanizsai küldöttség a pénzügyminiszternél

Beogradból jelentik: Tegnap a horgosiak, moliak és kanizsaiak keresték fel a pénzügyminiszteriumot, hogy a gazdákat érdeklő időszerű kérdésekben ismertessék a lakosság kívánságait. Nedykovic pénzügyminiszter helyettes a küldöttségeket a pénzügyi kormány támogatásáról biztosította.

## Megnyitották a bolgár—jugoszláv határt

### Rendezik a kettős birtokosok ügyét

A jugoszláv bolgár határ, amelyet a sűrűn megismétlődő bandabetörések miatt a múlt év december 7-én a kettős határ birtokosok számára lezártak, tegnap ismét megnyitott. Jugoszláv részről csak feltételesan járultak hozzá a határ megnyitáshoz, amennyiben aláírják és ratifikálják a kettős birtokosok szabad határátlépéséről szóló meg egyezést, valamint a határ menti biztonságról szóló egyezményt.

Miután bolgár részről mindkét

feltételt elfogadták és aláírták, a kormány rendeletet adott ki a határ megnyitására. Az elfogadott meg egyezés rövidesen törvényerőre lép és véglegesen rendezi a kettős birtokosok ügyét. A vegyes birtokosság június 19-én a helyszínen megkezdte a kettős birtokosok likvidációjának végrehajtását. Az egyezmény értelmében a kettős birtokosok szabadkézből is eladhathják földjeiket, amit eddig nem tehettek meg.

## Venizelos elhagyja Görögországot

Athénből jelentik: Az ellenzéki lapok értesülése szerint Venizelos elhatározta, hogy elhagyja Görögországot, mert azt hiszi, hogy ezzel megnyugtathja a kedélyeket. Ezzel szemben a kormánypartilapok azt írják, hogy

Venizelos szándéka nem ko-

moly.

A volt miniszterelnök a kormánypárt szerint nem foglalkozik azzal a tervvel, hogy elhagyja Görögországot, hanem ellenkezőleg politikailag akarja gyümölcsöztetni népszerűségét, amelyet a meg-hiusult merénylettel szerzett.

# Dollfuss hazautazik Londonból

## Ötezer silling jutalom a bécsi merénylők kézrekerítőjének

Bécsből jelentik: Stöckinger kereskedelmi miniszter Londonba utazott, hogy Dollfuss kancellártól átvegye az osztrák delegáció vezetését. Dollfuss rövidesen visszatér Bécsbe.

Wasserbeck volt berlini osztrák sajtóaitás, akit mint ismeretes letartóztattak, Dollfuss kancellár a londoni osztrák követség tanácsosává nevezte ki. Wasserbeck, akit időközben kiutasítottak Németországból már el is utazott Londonba, ahol Dollfussal találkozni fog.

A bécsi rendőrség nagy eréllyel folytatja a nyomozást a legutóbbi merényletek felderítésére, de eddig kézzelfogható eredményt a vizsgálat nem produkált. A hatóságok most ötezer silling jutalmat tűztek ki annak, aki a merénylőket rendőrkézzre juttatja, vagy biztos adatokkal szolgál a nyomozásra.

## Mennyi sertés szállítható Ausztriába

Beográdból jelentik: Az állatkivitel szabályozó bizottság megállapítása szerint a június 18-tól 22-ig terjedő napokban Bécsbe 1850 zsirsertés, 404 hussertés, 100 szarvasmarha, 100 vágottborjú, 10.000 kiló mangalica vágottsertés szállítható. Wienerneustadtba és Grácba 100—100 zsirsertés szállítható.

## Tévedések vigjátéka két ikertestvér esküvőjén

A sheffieldi r. kat. templomban két ikertestvér egyszerre tartotta esküvőjét. Ugyancsak két nővért vettek feleségül. A vőlegények annyira hasonlítottak egymáshoz és olyan pontosan egyformán voltak öltözve, hogy a menyasszonyok közül nem volt senki, aki meg tudta volna különböztetni őket egymástól, sőt még a menyasszonyok sem voltak holtbiztosak a maguk választottja felől. Maga a pap is zavarban volt. „Őn Jim Simmerson?” — kérdezte tétován az egyikőtől. „Nem, én George vagyok” — hangzott a válasz. „S még néhányszor megtörtént, hogy a vőlegényeket összetévesztette. A legkedvesebb jelenet azonban az esküvő után játszódott le. Az egyik menyasszony boldogan simult vőlegényéhez és vele együtt akart beszélni a felvirágozott autóból. „Tévedés, — szabad kozott a fiatalember — nem én vagyok a férjed, hanem Jim”. Végre akik egymáshoz tartoztak, egymásra találtak. A két pár együtt indult el nászútra s a rokonok most rettegnek, nem fog-e még ezután is folytatódni a tévedések játéka.

— A budapesti könyvnap sikerének jegyében jelent meg Az Én Ujságom legújabb száma, amelynek címlapja a gyermekek két kedvencét, Ali basát és a kacsa-t ábrázolja. Az Én Ujságom könyvsátorában. Ali basa és a kacsa-t is számolnak sikeres könyvnap-i működésükről. Babay József folytatja Bolbaszínház című nagysikerű regényét. Koslány Eötvös Irén, Benedek Rózi, Péter Tivadar írtak ezenfelül megragadóan szép meséket a lap legújabb számában, amelynek számos színes képével, illusztrációival, helyeggyűjtés-sport-rejtvenyrovattal gazdagon let kis olvasói kezeihez. Az Én Ujságomból szívesen küld mutatványszámot a kiadóhivatal. Budapest, VI. Andrássy ut 16. Előfizetési díj negyedévre 2 pengő.

## Kis képek az éhező Oroszországból

A Spectator munkatársa Oroszországból járt, mint kiránduló s erről a kirándulásáról cikksorozatban számol be. Megemlíti, hogy a nagy szakszervezeti vendéglőkben egy tábla lóg ezzel a szöveggel:

- „Viselkedj tisztességesen.”
1. Étkezés előtt mosd meg a kezéd.
  2. Az asztalnál vedd le a kalapod.
  3. Ne ujjal végy sőt a sótartóból.
  4. Ne vegyél ugyanarról a tányérról társaddal.
  5. Ne dobd a morzsákat és a cigarettavéget a padlóra.
  6. Étkezés közben ne köpködj és ne veszekedj.

Leningrádban is látogatást tett az újságíró. Erről ezt írja:

— Leningrád ma olyan, mint Soissons 1918-ban. Az uccák gyomosak, hepehupások, a kövezetet évek óta nem javították, a házak elhanyagoltak. Vakolatjuk lehullt, az ablakok festése megrepesztett, az üvegek piszkosak.

A Star munkatársa is beszámol oroszországi élményeiről:

— Reggel egy elhanyagolt uccán sétáltam. Minden üzlet szakszervezeti és előttük hosszú sorban ácsorognak a kosaras asszonyok. Miért áll elélem? Mit toljakszik? — kiabál egy pirosarcu asszony egy sovány asszonyra. „En már reggel hat óta itt ácsorgok.” — válaszol a sovány asszony. Sok üzletben ez a hirdetés olvasható: „Ma nincs tej”. Egy mézáros helyesírási hibákkal ezt írta ki: „Ma csak kis adagokban szolgálunk ki húst, testi munkásoknak és gyerekeknek.” Nem csoda, hogy az ilyen jegyekért valóságos kézitusa folyik. A piacon nem állami kereskedők árulnak ócska holmikat. Egy viseletes nadrágot 50 sillinget kérnek angol pénzben. „Vegyem húst” — mondja egy hentes. „Két rubel (négy silling) egy font” — és egy rozszant kecskelábon álló szennyes, légykóppott kolonera mutat.

## „A világ és neje Londonban”

Londonból jelentik: „A világ és neje Londonban”, ezt az ötletes címet adta az egyik angol lap a világgazdasági konferenciáról szóló tudósításnak. Itt van az egész világ — mondják — és mindenki elhozta a feleségét is. Bár a hivatalos delegátusok száma csak 68, összesen 2000 ember jött el a konferenciára a világ minden részéből. Sok gondot okoz a különböző luxus-szállodáknak a zászlók beszerzése. Minden szálloda annak a nemzetnek a zászlaját tűzi ki, amelynek delegátusai ott laknak. Hatvan ország zászlóját kellett beszerezni.

A Claridgeban lakik a legnépesebb delegáció, az amerikai. A hatalmas szálloda egész első emeletét irodahelyiséggé alakították át. Rengeteg megrendelést adtak az irodaberendezést szállító vállalatoknak. 120 papirkosarat rendeltek az amerikai delegátusok számára, hogy csak egy tételt említsünk. Az irodahelyiség berendezői

napokon át olyan lázasan dolgoztak, hogy még étkezésre sem maradt idejük.

A Földtani Múzeumban, a konferencia ülésének színhelyén szintén óriási munka folyt a megnyitást megelőzően. Minden tekintetben gondoskodott a rendezőség a delegátusok kényelméről. Így például az ülésteremben 30 faliórát szereltek fel, hogy a terem bármelyik részéből bárki rögtön láthassa az időt.

Négyszáz újságíró számára kellett helyet készíteni. A rendezők figyelme még arra is kiterjedt, hogy a hírlapírók között esetleg süketek is akadnak. Husz hely van fenntartva a süket újságíróknak. Ezekben a helyeken süketek számára való hallgató mikrofonokat szereltek fel.

A Népszövetség főtitkári hivatalának intézkedésére Genfből két tucat mahagoni karosszékkel szállítottak a konferenciára.

— Az Új Idők 1500 pengős elbeszélés-pályázata. A jó elbeszélést az ember 10—15 perc alatt elolvassa, de gyönyörködni 1015 évig is gyönyörködik benne. A mai élet gyors ütemét, lüktető ritmusát, lendületét talán egyetlen műfaj sem tudja úgy megérzékelteni, mint az elbeszélés, amelybe lapidáris rövidséggel sűríti mély és magas mondanivalóját az író. Fialat elbeszélőinket az Új Idők kiadója azzal akarja eredményes tevékenységre serkenteni, hogy könyvsorozatot indít Magyar Elbeszélők címmel és elbeszélés-pályázatot hirdet. Az első novelláskötet: Teresenyi György

Aranyhomok című elbeszéléskötete, a Könyvnapon jelent meg. Az 1500 pengős pályázat feltételeit pedig az Új Idők mai száma közli. Herczeg Ferenc szépirodalmi hetilapja a megszokott gazdag és változatos tartalommal gyönyörködteti az olvasót. Csathó Kálmán, Kluger és Társa című regénye ebben a számban nyert érdekes befejezést. Székely Tibor az emberi lélek mélységeibe világító elbeszélést írt. S. Bokor Malvin és László Endre értékes elbeszéléseit kívánjuk még kiemelni, valamint Alice Berend mulatságos, fordulatos regényének folytatását. Lyka Károly könyv-

## Eladó egy középkori kastély: hét liráért

Rómából jelentik: Ki akar hét liráért egy középkori kastélyt vásárolni? A jelentkezővel közölhetjük, hogy ez a kastély Olaszországban van, annak is egyik legszebb részében, Piemontban, magas hegy tetején. Gyönyörű kilátással a tengerre. A kastély házszáz éves, neve Montemale és az olasz állam husz évvel ezelőtt műemléknek nyilvánította. Ennek ellenére ma hét liráért eladó. Tulajdonosa, Marchese Saluzzo ugyanis nem bírván már fizetni a magas adókat a kastélyért, husz évvel ezelőtt kiköltözött belőle, lehordatta a födelét, azóta szél fújja, eső veri, úgy hogy a házszáz éves kastély ma már inkább regényes rom, mintsem hajlék. A kastély közelében fekvő Cuono város bankjainál a marchesnek 40 ezer líra tartozása van, amely a kastélyra van bekebelezve és természetesen a hozzátartozó föld birtokra. Miután a marchese teljesen eladósodott és a bank nem tudta behajtani a negyvenezer lírát, végrehajtást vezetett a kastélyra és a körülötte lévő földekre. A földekre akadt is vevő tízezer liráért, de a kastély, bár kiáltási ára mindössze tíz líra volt, senkinek sem kellett. A bíróság ekkor újabb árverést tűzött ki és most már hét liráért is odaadná a középkori kastélyt. Akinek vásárlási szándéka van, annak az összeg tízedrészét, tehát 70 centisimit előre le kell fizetnie. Bizonyos azonban, hogy a kastélyra még ezen a poton áron sem akad vevő, mert lakni nem lehet benne, hacsak óriási költséggel helyre nem állítják, viszont aki hét liráért megvásárolná, az élete fogytáig fizethetné érte a nem is csekély adót.

## A gyász reformja Abesszíniában

Sulyos csapás érte anégust. Haile Selassie abesszíni császár legfiatalabb leánya, Zenab hercegnő, 16 éves korában hirtelen elhunyt. A gyász alkalmából az uralkodó érdekes rendeletet adott ki, amelyben megtilta alattvalóinak, hogy köntösüket megszagassák, hamut szórjanak fejükre és arcukra összekarmolják. A császári rendelet kiemeli, hogy a keresztények gyászanak legnemesebb kifejezési módja az ima és a könyvek. Minden egyéb a pogány szertartásokra emlékeztető megnyilatkozás tilos. Egyben elrendelte a négus azt is, hogy a gyász jelétül mindenki fekete karszallagot viseljen. A feltűnést keltő rendelet évezredek népszokásainak egész sorát szünteti meg és valóságos reformként hat Abesszíniában.

kritikája, Harsányi Zsolt szevillai uti levele, számos ismeretterjesztő és művészeti közlemény, gazdagítja még a magyar családok népszerű hetilapját, amelyből művészi és időszerű képek, ötletes fejlecek egész sora, s a hasznos tanácsokat tartalmazó rovatok: A szerkesztő üzenetei, Receptpályázat, Divat, Kézimunka, Gasztronómia, Kertészet, Szépségápolás sem maradtak ki. Az Új Idők kiadóhivatala, Budapest, VI. Andrássy ut 16, bárkinek küld díjtalan mutatványszámot. Előfizetési díj negyedévre 30 dinár.

## Felgyógyultak a noviszádi szerelmi drama szereplői

Megírtuk, hogy a noviszádi Pirosi uca 61. számú házában véres szerelmi dráma játszódott le, amely alkalommal Nikolájevics Nikolaj orosz menekült konyhakéssel hét szurást ejtett Kiss Erzsébet 16 éves munkaslányon, majd tetten elkövetése után öngyilkossági szándékából elvágta nyakát. A sebesültek állapota az első pillanatban igen válságosnak mutatkozott azonban úgy Nikolájevics Nikola, mint Kiss Erzsébet hamarosan kiheverték sérüléseiket, úgy hogy ma már mindketten elhagyták a kórházat és teljesen felépültek. Nikolájevics egyelőre rendőri felügyelet alatt áll, míg egészségi állapotja megengedi, hogy huzamosabb időre elhagyja lakását. Amennyiben ez megtörténik, megindítják ellene a vizsgálatot.

Kiss Erzsébet állapota annyira javult, hogy tegnap elhagyta a kórházat és saját lábán tért vissza szülei házába.

## Év végi rajzkiállítás a szubotical reálgimnáziumban

Öt, rajzokkal zsufolásig megtöltött teremben mutatják be a szubotical kis diákok ez évi művészi teljesítményét, amely egyrészt Markovics Fedor, másrészt Rajkovics Száva tanárok kiváló pedagógiai és művészeti rátermettségét dicsérik. Különösen az utóbbinak az utmutatásai szerint készült cimlap-dekoráció és szőnyeg tervezetek a tökéletesség oly magas fokát érik el, hogy ennél jobbat és izlősebbet művészeti főiskolát végzett iparművész sem produkálhatna.

Ha a sok jó közül mégis kiemeljük Vinkovics Lajos, Raesmányi testvérek és Kőszegi Irén nevét, szinte lelkiismeretfurdalást érzünk, hogy helyszüke miatt nem emlékezhetünk meg a többiekéről is, akik ugyancsak rászolgálnak a dicsőre.

Eredetiség és rutin dolgában azonban Romanics Lázár viszi el a pálmát, ötletes karikatúráival; aki ügyes, jól sikerült tervrajzaival már az előző években a képretevező kereskedések kirakataiban is magára vonta a közönség figyelmét.

Megemlítendő még Medenica Mária könnyedén odavetett aquarelltája, Nikolics primitív ségében megkapó hegymászó csoportja, valamint Tolnai László ceruzatanulmányai és tollrajzai.

Mindenesetre érdemes a kiállítást megnézni, mert ehhez hasonló magas nivóju diákiállítás szinte ritkaság számba megy.

Edo.

## A becskerek — noviszádi Glücksmann-autóbusz nyári menetrendje

Becskeréről indul reggel 7.20 órakor Noviszádra érkezik 9.00 órakor. Csatlakozás a szubotical gyorshoz és a beográdi személyhez: Noviszádról indul 16.30 órakor Becskerekre érkezik 18.15 órakor

—o—

## A noviszádi rendőrség letartóztatta a volt doboji vegrehajtót, aki Doboj község kárára nagyobb sikkasztást követett el

A noviszádi rendőrség szerdán délután a doboji rendőrség közölevelére alapján letartóztatta Popovics Brankó doboji községi végrehajtót, aki ellen az a gyanú, hogy Doboj község kárára nagyobb összeget sikkasztott. Popovics Noviszádon a Kamenieska uca 55. számú házában lakott és a rendőrség ott fogta el. A rendőrségi vizsgálat befejezése után Dobojba szállítják.

## Amerika az utolsó pillanatban elfogadta az európai javaslatokat

### Roosevelt az egész világ háláját kiérdemelte — állapítja meg az angol sajtó

Londonból jelentik: Amerika és az adós államok között az utolsó pillanatban mégis létrejött a meg egyezés. Roosevelt elnök belátta, hogy mennyire fontos a világ gazdasági helyzetének megszilárdítása szempontjából, ha elfogadja az adós államok előterjesztését, hogy a június 15-én esedékes részletnek csak tíz százalékát fizessék meg.

Az angol alsóház szerda esti ülésén jelentette be Neville Chamberlain pénzügyminiszter, hogy

Roosevelt elnök, miután belátta, a megegyezés fontosságát, elfogadta az angol javaslatot.

Chamberlain kijelentette, hogy

a tízmillió dollár kifizetése után az amerikai kormánnyal tovább folytatják a tárgyalásokat az adós ságok végleges rendezése ügyében. Az angol pénzügyminiszter elégtétellel állapítja meg azt is, hogy az amerikai kormány ezúttal is hajlandó elfogadni a részletfizetést.

## Radikális szocialista párt alakul

### A pártot dr. Janics Vojislav volt miniszter, Pasics Nikola volt személyi titkára alakítja

A beogradi Politika és Vreme tegnapi számában dr. Janics Vojislav, volt miniszter, a volt radikális párt főbizottságának tagja és Pasics Nikola egykori személyi titkára nyílt levelet intéz Sztanojevics Aca, a volt radikális párt elnökéhez. Janics Vojica a nyílt levélben azt írja, hogy nem azonosíthatja magát azzal a munkával, melyet a volt radikális párt főbizottsága nevében egyesek végeznek.

Ezeknek nincs más céljuk, mint saját személyi érdekeiket szolgálni és nincsenek tekintettel az ország érdekeire. Miután nem tudnak semmiféle reális tervet kidolgozni az állam konszolidációja, Jugoszlávia jövője, a szerbek, horvátok és szlovének egyenlősége és egyenjogúsága tekintetében, szükségesnek tartja, hogy politikájátőlük különválassa és széleskö-

nemzeti alapra fektesse.

A mai körülmények között nem csak Jugoszláviában, de az egész világon háttérbe szorulnak a politikai kérdések a gazdasági és szociális problémák mögött. Erre a körülményre felhívta néhány ur figyelmét, akik azonban nem hallgattak rá. Az illető urak attól tartottak, hogy ha megfogadják tanácsát, akkor tekintélyük és befolyásuk csökkenni fog, sőt Janicsot azzal is megfenyegették, hogy kizárják a radikális pártból.

Mindezek alapján elhatározta, hogy nagyszámú barátaival együtt megalakítja a radikális szocialista pártot, amelynek főcélja magaköré gyűjteni mindazokat, akik a radikális és szociális haladás hívei. Céljuk az országon és a népen segíteni, a belső és külső békét biztosítani és így a nép súlyos helyzetén javítani.

## Szombaton lesz ítélet a neuzinai községi pénztáros ügyében

Becskeréről jelentik: Dr. Jovánovics Jován, vezető államügyész a becskerek törvényszékén vádat emelt Cvéjin Milos 53 éves neuzinai községi pénztáros ellen okirathamisítás és sikkasztás büntetése miatt. A vádiratban kifejti, hogy 1929-ben mint községi pénztáros Sztájics Zsivától 1600 dinárt vett át adó fejébe, de az összeget nem fizette be a községi pénztárba. 1929 július 27-én Kommunizmi Pajától szintén pénzt vett át adóba, amiből 200 dinárt tartott meg a saját részére. Végül még azzal vádolja az államügyész,

hogy a saját adóívén a befizetett 500 dinár elé egy 8-ast hamisított, s így 8500 dinár befizetését tüntette fel, ugyszintén a főkönyvben egy 2000 dináros tételt 10.000 dinárra hamisított. A tegnapi tárgyaláson

Cvéjin Milos tagadta az ellen felhozott vádakát és aztal védekezett, hogy a hamisítást Nikolics Petár, községi írnok követte el, aki időközben meghalt.

A tanuként kihallgatott Szimovics Luka községi jegyző megerősíti a

vádolt állítását, mert a hamisításnál határozottan felismerete Nikolics Petár kezírását.

Sztájics Zsiva elmondja, hogy adott a vádlottnak 1600 dinárt, de azt Cvéjin egy adósa nevére be is fizette adóba. Makszimovics Szvétiszlav büntető hármastanácsa az ítélet hirdetését szombatra, június 17-ére halasztotta el.

## Képviselőtestületi közgyűlés Sztáribecsejen

A sztáribecsei községi képviselőtestület szerdán délután rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a következő határozatokat hozták.

Jóváhagyták a novibecsei csárda eladását. Elhatározták, hogy a csikériai uton levő iskolai épületet nyilvános árverésen örökön eladják, mivel az épület már nem áll eredeti célja szolgálatában. Az elemi csapások okozta károk becselési bizottságába beválasztották Zsíkics Tomát, Svájcer Mihályt, helyettesül Tatics Mjtát, valamint Csanák Dávidot. A hírtokbecelesi bizottság tagjait megválasztották Jelkics Szávát, Szekulics Gyurát, Palotás Istvánt, Tancos Istvánt, Zsivkov Andriját, Danilovac Ignjatot, Dzsigurszki Miladint, Petrovics Jovant, dr. Lázics Emilt, Hadnagyev Milant, Martinovics Bórót és dr. Lázics Jovant. Jóváhagyták a községi tulajdont képező régi adóhivatali épületnek az államvasutak sztáribecsei vonalmérnöki osztályának számára való bérbeadását. Freund Józsefnek a község nevében álló, de Freund tulajdonát képező földterület telekkönyvi átírását engedélyezték. Az Ujfaluban építendő pravoszláv templom számára telek kiutalását kérte a Vidovdászki Odbor. Elhatározták, hogy a templom felépítése alkalmával átadják az erre a célra már kiválasztott területet.

Több kisebbfontosságú ügy elintézése után a gyűlés véget ért.

## Egységesítették a pravoszláv házasságjogot

Szremszki Karlovcin most fejezte be ülésvezetését a görögkeleti egyház zsinata, amelyen valamennyi pravoszláv püspök részt vett. A zsinaton kidolgozták a szerb-pravoszláv egyház egységes házasságjogát, úgy hogy ezentúl az eddigi különböző házasságjogok helyébe egységes jog lép.

## Június 27-én kezdődik a noviszádi semmitőszéken a nyári szünet

A noviszádi semmitőszéken rövidesen megkezdődik a nyári szünet. Ebben a hónapban az utolsó polgári ügyet 27-én tárgyalják, míg a bünygyi perek tárgyalása 24-ével véget ér. A szünet augusztus utolsó napjáig tart, amikor is az első polgári ügyet 29-én, az első bünygyet pedig augusztus 30-án tárgyalja a semmitőszéki tanács.

## A Fidelio vezénylése közben meghalt Pollák Ernő csehszlovákiai karmester

Prágából jelentik: Tragikus esemény történt Prágában, az operaház Fidelio előadása közben. Az előadást Pollák Ernő, a kiváló karmester vezényelte. Dirigálás közben Pollák hirtelen

lefordult a székről és rövid idő múlva kiszendvedt.

A tragikus haláleset óriási megdöbbenést keltett, az előadást a gyász jeléül félbeszakították.

## A déligyümölcs és a kenyér árusítására vonatkozó hánai rendelet

A hánai hivatal körrendeletben értesítette az összes hatóságokat, hogy a piacokon nem szabad citromot, narancsot, fügét és szentjánoskenyeret árusítani. Egy másik rendelet értelmében a fűszerüzletekben tilos kenyeret és élesztőt árusítani. A rendelet szerint ezeknek árusítása a fűszerüzletekben, ahol petroléumot, kocsikenőcsöt, festéket stb. is árusítanak, nem egyeztetendő össze a közegészségügyi követelményekkel.

## A javíthatatlan becskerekű kerékpártól

Becskerekről jelentik: Makszimovics Szevetiszláv, büntető hármastanácsa tegnap tárgyalta Gussmann Vilmos 32 éves becskerekű fiatalember kerékpárlopási bűnygyét. Gussmann Vilmost már többször elítélték bicikli lopásért, így 1925-ben a becskerekű törvényszék 2 évre, 1928-ban 4 évi fegyházra, mely büntetéseit leülte. Legutóbb 1932. szeptember 17-én 2 évi börtönre ítélték, amit most tölt ki a lepoglavai fegyházban. Dr. Jovanovics Jovan, vezető államügyész a tegnapi tárgyaláson kétféle vádat emelt Gussmann Vilmos ellen, mert 1928. februárjában ellopta Székely Béla becskerekű lakos kétezer dináros biciklijét, május 4-én pedig Horváth Györgyét. A tegnapi tárgyaláson Gussmann Vilmos beismerte a bicikli lopásokat, a bíróság azonban felmentette azzal az indoklással, hogy a lopás elévült.

## Nagy ünnepségek között ülték meg Urnapját

A kedvező időjárás következtében a hívők nagy serege vett részt a körmenetben

A katolikus egyház nagy ünnepségei között ülték meg Urnapját. A kedvező időjárás lehetővé tette, hogy mindenhol megtarthassák a körmenetet.

Noviszádon délelőtt fél 9 órakor kezdődött meg az apáti nagymise a belvárosi plébánia templomban, amelynek végeztével megindult a körmenet a templomból a Kralja Alekszandra, Posta és Futaki utcákon keresztül vissza a templomba. A menet az iskolásgyermek sora nyitotta meg, majd a különböző katolikus egyesületek tagjai következtek, utánuk a katonai díszszázad, a baldachin előtt fehér ruhás iskolásleányok haladtak és szórtak virágot. A menetet az Oltáriszentséggel, utána jöttek a notabilitások, Nikolajevics Tihomir hadseregtábornok, hadsereg parancsnok, dr. Szekulics Branko segédbán, Nikolics Kajer Marin bányászati osztályfőnök, dr. Borota Branislav polgármester, a katolikus tisztek, azután dr. Vilt Vilmos felügyelő vezetésével a hitközségi képviselőtestület, majd sokezernyi hívő.

Az ünnepi mise és a körmenet alatt a Cecília egyházi énekkar énekelt Léli Jakab egyházi karnagy vezetésével.

### Szubotícán

A szubotícai Szent Teréz székesegyházban tegnap reggel 8 órakor Budanovics Lajos püspök pontifikálta az ünnepi nagymisét fényes papi segédlettel. A püspöki mise után Budanovics Lajos püspök vezetésével megtartották a körmenetet tízezernyi hívő részvételével. A körmeneten részt vettek a katonai és polgári előkel-

ségek, Naumovics Jovan tábornok hadosztályparancsnok és Ivkovic Ivandekics Iván polgármester vezetésével.

### Szomborban

Szenderovics Antal pápai kamarás, plébános vezette a körmenetet, amelyen a Szomborban állomásozó tisztkar és a város vezető tisztviselőin kívül 7-8 ezer hívő vett részt.

### Becskereken

Az urnapi körmenet délelőtt 9 órakor indult meg a plébánia templomból a Főuccán át a Bence-féle házban felállított első oltárhoz, majd tovább folytatta útját a Főuccán a Daun házban felállított oltárhoz és végül a Kollarich házban felállított utolsó oltárhoz. A körmenet alatt az Oltáriszentséget dr. Geröffy Miklós kamarás vitte körül. Az ünnepi nagymisét dr. Kovács István pápai prelátus celebrálta fényes papi segédlettel. A körmeneten részt vettek a hatóság vezető emberei: Brabek Pelja ezredes, kerületi hadkiegészítő parancsnok, Rupp Alekszandar kerületi főszolgabíró, Koszanic Milorad rendőrségi előjáró, Rajics Tima városi főjegyző, azonkívül az összes testület és egyesület vezetői. Délután a vasutaszerek 6 órai kezdettel a Kralja Petra téren ünnepi térzenét adott, Uhlirs Károly karmester vezényelte mellett.

### Szentán

A belsővárosi kápolnában a 9 órai nagymise után tartották meg a körmenetet a piactér körül. A Szent Szív templomban a fél 10 órai nagymise után tartották meg az ünnepi körmenetet.

## A szubotícai villanybizottság plénuma magáévá tette a szerződés tervezetét

Még júniusban rendkívüli közgyűlés elé kerül a villanykérdés

A szubotícai városi villany és gázbizottság szerdán délután folytatta a kiküldött szűkebb bizottság és a villanytelep által összeállított szerződési tervezet tárgyalását. A szerdai ülésen, amely este fél 8 óráig tartott, pontról pontra vették és részletesen megtárgyalták a szerződési tervezetet, amelyen mindössze lényegtelen módosításokat alkalmaztak és főként egyes pontok fogalmazását változtatták meg. Az ülésen az az általános vélemény alakult ki, hogy a villanyüzemi szerződés tervezetében az utolsó formájában teljesen megfelel a város érdekeinek úgy az áramárak, mint a telep által felajánlott egyéb engedmények tekintetében, mivel a szerződés jóváhagyása után, különösen, ha az áramfogyasztás emelkedik, csaknem Szubotícán lesz a legolcsóbb a villany. A villamosvétel díjak megállapítását szintén jóváhagyta a plenáris ülés, valamint magáévá tette azt az újítást is, hogy kiegészítik a villamosvonalat a Vilsonova utcától a törvényszékig és ezáltal közvetlen összeköttetést nyer a vasúti állomás a közközházzal.

Eszerint a villanybizottság az egész kérdéskomplexumot letárgyalta, annak az indítványának a kivételével, amelyet Petrovics Koszta főmérnök a technikai ügyosztály nevében tett. A főmérnök

ugyanis indítványozta, hogy a tervezetben felsorolt engedményeken kívül arra is kötelezzék a villanytelepet, hogy az ezentúl, vagyis a szerződés hátralevő időtartamaig vásárlandó ingatlanait is díjtalanul legyen köteles átengedni a város tulajdonába. Az indítvány tárgyalásánál heves vita támadt a bizottsági tagok közt, mert a többség a leghevesebben ellenezte, hogy ilyen kisebbjelentőségű kérdés miatt módot nyujtsanak a további huzavonára és esetleges jövőbeli előnyökért továbbra is a régi, magas áramárakat kelljen fizetnie a lakosságnak. Az indítvány felett nem döntöttek, de valószínűleg nem is lépnek fel ezzel a követeléssel a villanyteleppel szemben, mert a bizottság a tegnapi üléssel befejezte a munkáját.

A tervezet letárgyalása után több bizottsági tag indítványozta, hogy a polgármester mielőbb hívja össze a rendkívüli közgyűlést a már két fórumon elfogadott tervezet letárgyalására. A polgármester kilátásba helyezte, hogy június 27-ig össze is hívja a közgyűlést. A bizottság dr. Vujics Milan ügyvédet kérte fel, hogy a rendkívüli közgyűlésen referálja a képviselőtestület előtt a szerződési tervezetet, dr. Vujics azonban egyelőre egyéb elfoglaltságai miatt nem vállalta el a megbízást.

# HIREK

## Reggel Újság

Felelős szerkesztő: TOMAN SANDOR  
Főmunkatárs: SZENTELEKY KORNÉL  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra uca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. — Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

— **Időjárás.** Ausztriában, a Balkán nyugati és északnyugati részén esett. Jugoszlávia egész területén felhős idő volt, a nyugati és északnyugati részeken esővel. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlyen 3 fok, a legmagasabb Zajecáron 26 fok volt.

**Időjárás:** Felhős idő várható, helyenként záporral és zivattal.

— A tannevelés problémájának megoldása beföldön. A négy középiskola elvégzése után a legtöbb szülő nem tudja, hogy mit kezdjen el leánygyermekével. Vagy igen drága külföldi intézetekbe küldi, vagy pedig értékes éveket minden további képzés és művelés nélkül hagy elveszni. Az előbbi manapság a nemzetközi pénzforgalom nehézségei folytán szinte lehetetlen, az utóbbi többnyire helytelen és ferde világnézetet és életfelfogást teremt ki s elszoktatja a gyermeket minden rendszeres foglalkozástól azáltal, hogy korán változtatja a serdülő leányokat nagy kisasszonyokká. Ennek a nehéz és elhanyagolt nevelési ágnak szenteli munkásságát a noviszádi pedagógiai intézet egyik osztálya, amely a jövő tanévben széles alapon fog lépni, hogy lehetőséget nyujtson bennlakó vagy bejáró növendékeknek művelődési, kereskedelmi, háztartási, iparművészeti szakok, zene és nyelvek elsajátítására. Mindez rendszeres továbbképző iskola keretében fog a növendékek rendelkezésére állni. Bővebb felvilágosítással szolgál az igazgatóság: Dr. Friedmann Alice és dr. Friedmann Ernő, Noviszád, Vojvodjanszka 15. Telefon 30-42. Személyes megbeszélés és megtekintés minden hétfőn, szerdán és pénteken 10-12 között. Jelentkezések július 1-ig.

— **Feketicsei hírek.** Schwebler Jakab férfiszabó permetezőgéppel a hátán hazafelé tartott. Az egyik sarkon szembetalálkozott Pető István géplakatossal, aki rá támadt és botütésekkel súlyosan megbesebítette a fején és karján. Schwebler elborította a vér. Petőt előállították a rendőrségre és megindították ellene az eljárást. — A feketicsi iskolákban ma tartják a református vallástani vizsgát. Kiküldöttek Agoston Sándor református főesperes és Glöckner Károly alesperes, sziváci lelkész. Ugyancsak Glöckner alesperes tartja meg az egyházban a szokásos kanoni vizitációt.

„DAN“ vaj kitünő ízű, naponta friss!

**Emésztési nehézségek,** gyomor-fájás, gyomorégés, rosszullet, fejfájás, idegizgalmak, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképesség esetén a természetes „Ferenc József“ keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes utra tereli, felfrissíti a szellemet és egészséges álmot hoz.

— A közönséges pürkölt árpa nem malátakávé. A Kathreiner Kneipp-féle malátakávé malátázott árpából készül Kneipp Seb. utasításai szerint. — Igen tápláló és egészséges.

— Képviselőtestületi gyűlés B. gradistén. A képviselőtestület szerdán délelőtt rendkívüli gyűlést tartott a több fontos ügyet tárgyalva. Az agrártörvények felülvizsgálására a báni hivataltól revizort kérnek a jogosulatlanoktól elvett földeket a jelentkező igénylőknek adják át. A vizsgálat költségeit a község előlegezi s később az agrártulajdonosoktól a kapott föld arányában beszedik. Sztojancov Paja felmentett rendőrvetető helyére szavazattöbbséggel Marianszki Branko volt rendőrvetetőt választották meg. Községi bábának 4000 dinár évi fizetéssel Bjtóné Szabó Mária okleveles szülész választották meg. A gyűlés még több kisebb ügyben hozott határozatot.

— Megtálaták az eltűnt móli leányt. Megirtuk, hogy Frank Ilonka 19 éves iparoslánya nyomtalanul eltűnt Molról, szülei lakásáról. Most arról értesítette a beográdi rendőrség Frankékat, hogy a roncsoltidegű leányt a Kalimegdánon egy padon önkivületi állapotban megtalálták s a mentők a beográdi kórházba szállították.

— Füzöket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

— Vasárnap lesz a sztaribecsei alsóvárosi templombucsu. A sztaribecsei alsóvárosi Szent Antal templom bucusját vasárnap, a hó 18-án fogják megtartani, melyre a környékből is igen sok zarándok szokott ellátogatni.

— Felvételi vizsgák a noviszádi realgimnáziumba. A noviszádi realgimnáziumba a felvételi vizsgákat június 24, 25 és 26-án tartják meg. Az igazgatóság felhívja a szülőket, hogy a felvételi vizsgára vonatkozó kérvényeket legkésőbb június 20-ig nyújtsák be. A kérvényhez öt dináros okmánybélyeget kell mellékelni, azonkívül szükséges a születési anyakönyvi kivonat és az elemi iskolai bizonyítvány.

Holnap este ünnep lesz a noviszádi fürdőparkban. A noviszádi aggokháza és árvákháza egyesület itt rendezi holnap este jótékony célú kertünnepségét az egyesület alapja javára és ez alkalommal díszbe és fényárba öltözik az amugyis tavaszi köntösbe, virágillatba borult park, hogy néhány felejthetetlen órát szerezzen azoknak, akik a kertünnepélyen részt vettek. Hangverseny, táncverseny elsőrangú műsor és egy csomó meglepetésről az agilis rendezőség, a táncverseny értékes díjairól pedig három jótékonyaságról ismert noviszádi kereskedő (Jakovljević és Keszler, Klein Jenő és Goldberger Illés cégek) gondoskodnak. A táncversenyhez bevezetések Keszler Tibornál (Jakovljević és Keszler cégnél) a hó 16-ig történnek.

— Nem tudta eladni a lopott dísznokat. Molról jelentik: Táros községben május 13-án reggelre elloptak 7 darab 8 hónapos süldőt. A móli rendőrség névtelen levélben történt feljelentés alapján a sertéseket megtalálta, mivel a tolvaj járólévlével nélkül nem tudta értékesíteni. A sertéseket visszaadták a károsult gazdának.

## Még 35 napig fog esni az eső

### A beográdi idővizsgáló állomás vezetőjének nyilatkozata

Medárd napján, június 8-án esett az eső. A néphit szerint így negyvennapos esős időre lehetünk elkészülve. Tény az, hogy június 8. óta mindennap esett az eső, ami meglehetősen aggodalmat kelt nemcsak a fürdőzni vágyó, hanem a gazdaközönség körében is. A folytonos esőzésnek más kellemetlen következményei is lehetnek. A folyók vízállása már most is magasabb, mint más esztendőben ilyenkor lenni szokott. Ha az esőzés tényleg eltart július 18-ig, akkor még esetlegesen nyári árviztől is kell tartanunk.

Radoszević Milutin, a beográdi idővizsgáló állomás segédvezetője hosszabb nyilatkozatot tett beográdi újságírók előtt az időjárás-

ról. Nyilatkozata végén azt mondja, hogy az időjárás további alakulásáról semmi bizonyosat nem mondhat, minden attól függ, hogy az ország felett levő anticiklon elhúzódik-e egészen északra. Ha ugyanis északra húzódik el, akkor szép napos idő várható, ha azonban délkelet felé húzódik, akkor még egy ideig el lehetünk készülvén a rossz időre.

A beográdi meteorológus véleménye nem nagyon biztató, mert ha az anticiklon délkelet felé húzódik, akkor minden jel szerint bekövetkezik a Medárd naphoz fűződő néphit és valóban elkészülhetünk arra, hogy a mostani esős idő július közepéig tart.

## Vrbászi hírek

A péntekre tervezett vrbászi gazdanapot a hó 25-re halasztották el, mert az állandó esőzések miatt a nyári utak még rossz állapotban vannak. — A főgimnáziumban a szóbeli érettségi holnap kezdődik. A jelöltek közül eddig hármat zártak ki, mert az írásbeli vizsgán „puskát” használtak. — A polgári leányiskola kézimunkakiállítását a hó 20-án nyitják meg az intézet tornatermében.

— Balet-est Beeskereken. Jovanović Milorad beográdi balettmester beeskereki növendékei június 17-én este és 18-án délután balet-est rendeznek a Vojvodina szálló színháztermében, a beeskereki zsidó nőgyelet javára. A balet-est keretében, mely egyben Jovanović Milorad növendékeinek záróvizsgája, Deutsch Magda és Niederbacher Ruti, a két legtehetségesebb tanítvány művészi bajlatszóval szerepelnek. A műsor többi számait a növendékek: Hizi Aranka, Glücksmann Kató, Wciersch Magda, Szántó Laci, Schneider Herci, Boch Trude, Zsivanović Nada és Oltyán Olga töltik ki. Jegyelővétel a Vojvodina szállóban.

— Elítélték a hamisan mérő beeskereki kofákat. Beeskerekről jelentik: Dr. Popović Alekszandar büntető járásbíró tegnap vont a felelősségre Vitić Danica 55 éves beeskereki kofaasszonyt hamis mérés vétsége miatt. A kihallgatott mérlegellenőrző vallomása alapján a bíróság beigazoltnak találta a vádat és ezért Vitić Danica kofát 600 dinár pénzbírságra ítélte. Ugyancsak hasonló váddal állt a bíróság előtt Danikov Ljubica, 67 éves beeskereki kofaasszony is, akit akit szintén 600 dinár pénzbírsággal sújtott a bíróság.

— Kirándulás. A Természetbarátok turistaegyesülete vasárnap, két kirándulást rendez a Fruska Gorába. Az első csoport Szremszki Karloveci, Sztrazsilovo, Remete, Grgeteg, Krusedol, Sztrazsilovo, Karloveci Noviszád turaút teszi. Indulás reggel 4 óra 58 perccel induló sétavonattal. Oda-vissza jegy ára 5.50 dinár. Vezető Kozlovački Radivoj. A második csoport Cserevics, Tesztera, Crveni esot, Osovlje, Beocsin turát teszi. Indulás háromnegyed 5 órakor a Napred hajóval. Oda-vissza jegy ára 8 dinár. Vezető Vértés Árpád. Vendégeket szívesen látnak.

— LYSOFORM CSAK EREDETI ŐVEGBEN VALÓDI KIMERVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.

Meghülésnél, náthalásznál, mandulalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvosok véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Topolai hírek

A községi képviselőtestület ülésén a nagyszámban megjelent községi képviselőtestületi tagok egyhangulag elfogadták az 1932. évi zárszámadást annál is inkább, mivel azt a legszigorúbb takarékosság elve szerint készítették el. Tudomásulvették a helybeli Vöröskereszt egyesület átiratát, amely igazolja, hogy átvette a tulajdonát képező csendőrlaktanya épületét és a lebontott magtár épületének anyagáért semmiféle kárpótlást nem követel. Megszavazták a nagykerben a futballpálya részére átengedett földrész kiutalását is, valamint az előjáróság vásárlását a rendőrszemélyzet ruhászükségletének fedezésére, valamint a nagykert feladását is. Több illetőségi kérvény elintézése után az ülés végetért.

— A lovak és szállítóeszközök összeírása Szentán. Szentáról jelentik: A sztaribecsei katonai kerületi parancsnokság rendelete alapján a lovak és szállító eszközök összeírását a következő napokra tűzték ki: június 19-én azok a tulajdonosok tartoznak szemlére elvezetni állataikat és kocsijukat, akiknek a nevei A és B betűvel kezdődnek: június 20-án a V, G, D; június 21-én a Gy, E, Zs, I, J és K; június 22-én az L, Ly, M, N és Ny, június 23-án O, P és R; június 24-én az Sz, T, Ty és U; június 25-én az F, H, Cz, Cs, Dz és S betűvel kezdődő tulajdonosok június 26-án a tartalékos tisztek, a lótartásra kötelezettek és az elmaradtak szemléje lesz megtartva. Mindenki tartozik megjelenni, igazolást nem fogadnak el. Aki nem vezeti elő lovait és kocsiját a szemlére, azt megbüntetik s ezenfelül egy később kitűzendő határnapon Sztaribecsen kötelese megjelenni. A szemle célja csupán nyilván tartás, nem pedig rekvirálás. Az állatokat nem bélyegzik le.

— Lóvizsgálat. A katonai hatóság B. Gradistén a lóállományt június 17, 18. és 19-én vizsgálja meg. A vizsgálatra az állatokat a község háza udvarán kell bemutatni. Június 19-én csupán a katonai lovak és huszárfelszerelés vizsgálatát tartják.

— Hányféle nadrágot visel a diva os nő? Erről is, mint minden divatújdonságról pontos beszámolót közöl a Párisi Divat új száma, melyben szebbnél szebb toalettek, kézimunkákat és ezer hasznos leírást talál az olvasó. A szépségápolástól a befőzési tanácsokig a modern divathölgy és a gondos háziasszony mindent megtalál ebben a ragyogó lapban, melynek ára a külön kézimunkaiv melléklettel együtt 60 fillér.

— A szuboticei Népkör választmányának és direktóriumának együttes ülése. A szuboticei Népkör választmányának és direktóriumának vasárnap délelőtt tíz órakor együttes ülést tart. A vezetőség felkéri a tagokat, hogy az ülésen jelenjenek meg.

### Bácsi hírek

Kedden, páduai Szt. Antal napján a guvnyistyei erdőben levő Szent Antal kápolna búcsuján az eddigi éveknél is nagyobb tömeg gyűlt össze az egész Déjbácskából. Számos búcsujáró menet érkezett különösen a német községek-ből. A bácsi szt. ferenczendi zárda ősrégi templomát szintén nagyon sok idegen kereste fel ez alkalommal. — A bácsi Takarékpénztár csődügye utolsó fázisához ért, amennyiben szerdán Konyovics odzsaci bírósági végrehajtó közbejöttével a takaréknak házat adtak el nyilvános árverésen. A legtöbbet Ertl Emma odzsaci lakos ígért és így 42.100 dinárért az övé lett a község középpontjában a plébánia templom mellett álló ház. — A bácsi Vöröskereszt ifjuság vasárnap, 18-án a Nagy féle vendéglőben főként gyermekszereplők közreműködésével műsoros estét rendez.

### Szentai hírek

A szentai járásbeli tanítók az idei második nagygyűléstük június 17-én, holnap Horgoson tartják meg. Az Ada alatti tiszai halászlát jogot a báni hivatal rendelete alapján július 1 és 2-án fogják az adai község házában árverésen kiadni. — Az orthodox zsidó templomból szombaton éjjel 11 óra tájban az ünnepi asztalokról ellopták az asztalterítőkötőt. Pár nappal előbb pedig Esztercany Kálmán magántisztviselő lakásából, míg a család vacsorázott, a zongorára hejlesztett himzett kézimunka ágyceritőket az ablakon keresztül kiemelték. A rendőrség erőlyes nyomozást indított, mert a jelekről ítélve ugyanazon személy követhette el a tolvajlást.

— Már késő — milyen szörnyű szó! Ez a szó az időnek elmúlását, javaink elvesztését jelenti. Ilyenkor jön a bánat: „Ha tudtam volna!...” A természet, mint a jó anya, ifjukorunkban sok szépséget és jónak alapját veti meg bennünk. Vajjon megőriztük-e azokat úgy, amint kötelességünk volna? Hogy állunk például a fogainkkal? A fogkő sokszor komoly megbetegedések oka, ha azt idejében el nem távolítjuk. Ezt pedig egész egyszerűen a Sarg-féle Kalodonttal való rendszeres fogápolással érjük el. A Sarg-féle Kalodont az egyetlen fogkrém hazánkban, amely a fogkő elleni sulfuricinsavat tartalmazza. Tehát jobb ma, mint holnap megkezdeni a helyes fogápolást a Sarg-féle Kalodonttal.

— Budapest valamennyi villamosán bevezetik a kis szakaszt. Budapestről jelentik: A hat filléres vonalszakasz kísérleti bevezetése olyan sikerrel járt, hogy augusztus 7-től kezdve Budapest valamennyi villamosvonalra kiterjesztik. A BESZKART már meg is rendelte a szükséges hatmillió tantusz a pénzverdében és mintegy ezer perselyt a tantuszok számára.

— Iskola látogatás Feketicseben. A topolai járás tanfelügyelője Tyosics Lyubomir meglátogatta a feketicsi iskolákat és megelégedését fejezte ki a tapasztaltak felett. A látogatás után megtartott tanítógyűlésen a tanfelügyelő előadást tartott, majd felhívta a tanítókat, hogy vegyenek részt a járás tanítószabályozó bizottságának július 9-én kezdődő egyhetes aludnai kirándulásán.

— Tizenöt éves érettségi találkozó Szuboticán. A szubotici főgimnázium 1918-ban érettségizett volt növendékei június 28-án este Palicsban a Vigadóban tartják meg tizenöt éves találkozójukat. Az érdeklődőknek dr. Denneberg István szubotici orvosnál kell bejelenteni a találkozóhoz való részvételüket.

### A járásbírói tárgyaláson leszurta felperesét egy umkai földműves

Szerdán délelőtt az umkai járásbírói tárgyaláson egy tárgyalás alkalmával véres esemény játszódott le. Mitrovics Szereten és Nesics Vojislav egy birtokperből kifolyólag megjelentek a járásbírói tárgyaláson, ahol mindkettőjüket kihallgatták. A tárgyaláson, mielőtt a járásbíró Mirkovicsot hallgatta ki Nesics egy óvatlan pillanatban kést rántott és hátfaszurta felperesét. Mirkovics azonnal összeesett és elborította a vér. Első segélyben részesítették és kórházba szállították, míg Nesicsét letartóztatták. Mirkovics állapota életveszélyes és kevés a remény életbenmaradásához.

— Országos vásárok a Bánátban. Becs kerekéről jelentik: Országos kirakodó és állatvásárt tartanak a Bánátban június 18-án Zsabaljon, míg július 2-án Tóban. Az állatvásárra veszmentes területről, szabályos járólévelel bármilyen állat korlátlan mennyiségben felhajtható.

### Szórakoznak a vivó Europa-bajnokság résztvevői

Két angol versenyző viszontagságos légi utazása

Budapestről jelentik: A vivó Európa bajnokság résztvevőinek tiszteletére a magyar vivósövetség szerdán hajókirándulást rendezett. A külföldi vivók pompásan szórakoztak a kiránduláson, visszaérkezésükkor tiszteletükre kivilágították a halászbástyát és a királyi palotát. A hajón a vivók a vivóhölgyekkel táncot lejtettek.

Miközben az Európa minden részéből összesereglett vivók Budapest szórakoztak, két angol vivó sorozatos életveszedelemmel küzdött Budapest felé. A két angol repülőgépre szállt, de a gép Linz közelében kényszer leszállást végzett, motorhiba miatt. Később újra felszállt, de ekkor meg a telefonvezetékbe ütdődött, megsérült és ismét leszállásra kényszerült.

Az angol vivóknak nem esett baja, vonaton folytatták útjukat Budapest felé.

— Tutsek Anna rendkívül népszerű lapja a Magyar Lányok csehi száma feltűnően gazdag tartalommal jelent meg. Az utolsó Eörssy lány és Óra című nagyszerű regényfolytatások mellett részletes beszámolót ad a lap a Budapesti Nemzetközi Vásár tanulságairól, ezenkívül S. Bokor Malvin, Kossáryné Réz Lola írtak megragadóan szép elbeszélést a kitűnő leányifjúsági lap legújabb számában. Számos cikk, riport, vers, közhasznú rovat, gazdag szerkesztői tizenetek teszik teljessé a Magyar Lányok legújabb számát, amelyhez természetesen ezuttal is csatolja a szerkesztőség az Otthonunk című tizenhatoldalas mellékletét. Az Otthonunk című melléklet részletesen foglalkozik a néphimzés ismertetésével, divattal, fényképezéssel, sporttal az egyesületben népszerűvé vált francia lelkével. A Magyar Lányok kiadóhivatala mindenkinek szívesen küld mutatvány számot: Budapest, VI. Andrassy ut 16. Előfizetési díj negyedévre 4 pengő.

### Palicsi naptár

JUNIUS 18. Vöröskeresztnap és országos iparos kongresszus.  
JUNIUS 24—25. Bridge verseny.  
JULIUS 1. Velencei est.  
JULIUS 8. Brahms centenárius hangverseny.

## Sport

### Vasárnap befejeződik a bajnoki év a noviszádi első osztályban

#### A TSK Noviszádon

A noviszádi alsövetség elsőosztályában vasárnap játsszák le az idei bajnoki év utolsó mérkőzését. Május 21-én kellett volna lejátszani a Rádnicski-Gradjanski mérkőzést, amelyet akkor június 18-ra halasztottak. Minthogy a NAK első helyezése már rég eldőlt, hosszú idők után a vasárnapi találkozó lesz az elsőosztályú bajnoki szezon legfontosabb, sőt sorsdöntő találkozója.

A noviszádi Rádnicski 5 ponttal a harmadik helyen áll és így megmaradása az elsőosztályban kétségtelen. A ne-

gyedik helyezett PAK ugyanis mindössze 4 pontot szerzett és valamennyi mérkőzését befejezte. Az utolsó hely kérdése tehát a PAK és a mitrovicai Gradjanski között dől el, minthogy a Gradjanski mindössze három pontja van.

A második osztály második csoportjában vasárnap a Temerini SK a Szlaviával mérkőzik Noviszádon. Ez a találkozó derbiküzdelem lesz, amely valószínűleg eldönti az első helyezés kérdését.

### A bécsi Rapid Noviszádon?

Június 24-én, jövő szombaton a bécsi Rapid Beogradban mérkőzik a BSK-val. A noviszádi Vojvodina tárgyalásokat folytat, a kiváló bécsi együttesel, Noviszádon lejátszandó mérkőzés ügyében. A tárgyalások kedvező mederben foly-

nak és alapos a remény, hogy Noviszád futballközönségének jövő vasárnap alkalma lesz a nagyírt, sokszoros osztrák bajnoksapat játékában gyönyörködni.

### Három ligamérkőzés lesz vasárnap

#### Elhalasztották a Konkordia-HASK ligamérkőzést

Vasárnap teljes gőzzel folytatónak országoszte a ligaküzdelemek. Beogradban derbimérkőzés lesz, a BSK játszik a Jugoszláviával, bírő: Rozenfeld.

Ljubljában a Primorjének a noviszádi Vojvodina lesz az ellenfele, bírő: Podupski. Szarajevóban a szpliti Hajduk a Szlaviával mérkőzik, bírő: Popovics.

A noviszádi Vojvodina, mint ismeretes tegnap Zagrebban mérkőzött.

A csütörtöktől vasarnapig terjedő időt a Vojvodina a gyönyörű Bléden tölti, hogy pihenten és teljes lelki egyensúly-

ban állhasson ki vasárnap Ljubljában a Primorje ellen.

Vasárnap kellett volna lejátszani Zagrebban, a Konkordia-HASK ligamérkőzést. Minthogy azonban a Balkán Kupa küzdelem során a Konkordia három játékos komolyabban megsérült, az egyesület a ligamérkőzés elhalasztását kérte. A JNSZ elfogadta a Konkordia előterjesztését, a vasárnapi kitűzött mérkőzést elhalasztotta, határnapját később állapítja meg a szövetség.

### Odzsaci 10:3 arányban győzte le Noviszádot

Matheisz Lenke ismét legyőzte Uzelacné

Tegnap egész napon át bonyolították le az Odzsaci és Noviszád közötti mérkőzéseket, amelyből mint előrelátható volt Odzsaci került ki biztos győztesként. Noviszádnak csak három pontot sikerült szereznie a tizenháromból. Győzött a női páros Uzelacné—Dobrovicsné, a női egyesben dr. Haimné és a férfi egyesben Vén József. Nagy meglepetést keltett Dobrovicsné veresége Matanovics Jelenától. Matheisz Lenke megismételte beogradi győzelmét és szép küzdelemben legyőzte Uzelacné.

Részletes eredmények: Lepold—Dr. Francuski 6:4, 6:3, 6:1. Flamann—Dr. Leser 6:1, 6:0. Radovanovics—Uzelac 6:1 6:0. Konyovics—Brachfeld 7:5, 6:0. Matanovics Jelena—Dobrovicsné 6:4, 3:6, 7:5. Dr. Haimné—Lepold Baby 6:4, 6:3. Vén—Leszmeiszter 6:4, 6:3. Matheisz Lenke—Uzelacné 7:5, 6:4. Dr. Ertl—Blau 5:7, 7:5, 6:1. Konyovics, Lepold—Dr. Leser, dr. Francuski 6:4, 6:1. Radovanovics, dr. Ertl—Uzelac, Brachfeld 6:2, 6:4. Uzelacné, Dobrovicsné—Matheisz Lenke, Lepold Baby 6:4, 1:6, 6:1.

### Graficsár—Trgovacski 4:1 (2:1)

A vezetőgőlt a Trgovacski szerezte, de a Graficsár hamarosan egyenlített, sőt a vezetést is megszerezte. Szünetig egyhangú, unalmas a játék.

Szünet után a Graficsár mindjobban mekilendül, irama erősödik és további két góllal terheli a kereskedők hálóját. Góllövők: Verbanec, Mandics, Petrovics, Klier. A Trgovacski góllövője Mandics II. Bírő: Bábin.

A noviszádi Spárta hivatalos közleményei. Az egyesület felhívja az alábbi játékosokat, hogy vasárnap délután fél 2 órakor a pályán jelenjenek meg: Mojzesz, Szügyi, Brezsan II, Sántha, Brezsan I, Sztricsovics, Frey, Gyömöréi, Virág, Bartha, Szubotien, Mokus. — Intéző.

## A középbácskai nyári bajnokság terve

Vrbászról jelentik: Itteni sportkörökben érdekes terv merült fel a nyári idény programjának kitöltésére. A terv szerint a négy középbácskai vezető egyesület, a Duleis, VSC, Crvenkai SC és Feketicsei SC egymásközött kétfordulós mérkőzéseket játszanának, a győztes

„Középbácska legjobb csapata” címet kapná. A VSC a tervezetet már el is küldte a négy érdekelt csapatnak.

Ha a tervet sikerül keresztülvinni, úgy a résztvevő négy csapat a nyári hónapokban mentesítve volna a programszervezési gondoktól.

## Tudnivalók a Jugoszlávia körül kerékpáros turautról

„Jugoszlávia körül kerékpáron” mozga lomhoz mind többen csatlakoznak. Tudnivalók az induláshoz még a következők: Napi 10—15 dinár költségen kívül csak az esetleges gépsérülés vagy 2—3 napi szállodai költségre lesz szükség. Az indulás előtti napon Noviszádon a NAK sportpályán találkozás. Alvás ugyanott. Egy nappal az indulás előtt (10-én hétfőn) azért kell találkozni, hogy különböző beosztások, megbeszélések, gépek átvizsgálása, ismerkedés stb. kellő időben megtörténjen. A gép áttételezése olyan legyen, hogy hegyre is elég könnyen lehessen feljutni. Többen kérdést intéztek hozzám vidékről, sátrat hozhatnak-e? Mindent hozhatnak, amire az uton szükség van, tehát kis vánkost, gummvánkost is. Vigyázzunk arra, hogy körülbelül 50—60 kilogrammnál ne legyen nagyobb a csomag. 8—15 méter erős zsinagra is szükség van, esetleges vontatásnál láncszakadás stb. esetén. Az uton nem hagyunk senkit cserben tehát nincs ok aggodalmaskodni.

A bizottság semmiféle körülmények között sem változtatja meg az indulás időpontját. Tehát indulás július 11-én kedden reggel nyolc órakor a NAK pályáról Oszijek felé, Palánkán át. Kerékpárosságok ne érdeklődjenek, mert a rendezők úgy határoztak, hogy ez évben hölgyrésztvevők nélkül teszik meg az első nagy propaganda utat. A nadrágra vonatkozólag, lehet bő térdenaluli gummuval ellátott kerékpáros sportnadrág, lehet térdenfélről bő nyitott lábszárral, mint az atlétáké. Tetszés szerint. Sapka, fehér a nap ellen. Jelentkezni Fojt Istvánnal Noviszád Kralja Alekszandra 3.

A szuboticeai niszövetség bíróküldő bizottsága a vasárnapi mérkőzésekre a következő futballbírókat delegálta. Hajduk—Konkordia: Priboj, Villanytelep Zsak: Dr. Poljakovics, Bácska—Szand: Avramov, kulai Hajduk—Crvenkai Bratiszvo: Vujkovic, szombori Szlávia—Bezdaní Sport: Sibalic, Tri Zvezde—Szerbtaí AK: Mazics, Szivaci SK—Crvenkai Sport: László.

Kamenicai Fruskogorac—Borbély SK (Noviszád) 6:4 (2:3). Barátságos. A kamenicaiaknak sikerült revánst venni legutóbbi 5:2 arányú vereségükért. Az első félidőben a borbélyok nagy fölényben vannak és a félidőt vezetéssel végzik, de szünet után jobban érvényesül a kamenicaiak nagyobb rutinja és saját javukra döntenek a mérkőzést.

A sztaribecsei Teniszklub e hó 17-én és 18-án játszik a becskerékiekkel a Jojkics serlegért. Szép küzdelemre van kilátás, mert a győztes a döntőbe kerül. Szombaton, 17-én a becsi teniszklub tancmulatságot rendez a vendégek tiszteletére az Imperial szálloda kerthelyiségeiben. Ugyanakkor mérik össze erejüket a sztaribecsei és becskeréki bridge-játékosok is.

Kreefeld: Becskai—Kreefeld Preuss: 4:2 (3:0).

## Lósport

### Lóversenyt rendeznek Vrbászban

A vrbászi lovaregylet, mely agilis elnökének dr. Röhrig Fülöpnek vezetésével erős tevékenységet fejt ki a lovasport népszerűsítése körül, lóverseny rendezését határozta el.

A község megfelelő telket bocsátott a

Fájdalmunkban porig sujtva, de Isten megváltozhatatlan akaratában megnyugodva jelentjük, hogy a jóágos férj, após, apa és rokon

## Buzás András

Karnaagy

életének 69. példás házasságának 49. évében hosszas szenvedés után e hó 14-én este 9 órakor visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

A drága megboldogult hült tetemét e hó 16-án délután 4 órakor kísérik örök nyugovóra a gyászházból a helybeli temetőbe.

Temerin, 1933. június 15.

Soha el nem muló emlékét örök kegyelettel őrizzük meg!

A gyászoló család

Alapított 1903.

## GRADJANSKA DIONIČKA ŠTEDIONICA DARUVAR

Fiókok:

ZAGREB, Masarykova ul. 11. SARAJEVO, Aleksandrova ul. 48

## Takarék és hitel ciklus

Külön osztály: Állami tisztviselő kölcsönök

## Biztosított megtakarítás

Megtakarítás életbiztosítással összekötve

Képviselők minden nagyobb helyen

lovaregylet rendelkezésére, melyet most bácskai lovaregyletek máris bejelentet lóverseny pályává építenek át. A közép- tük részvételüket a versenyen.

## REGÉNY

Imás István

### Bácskai diákok

(43)

Az eddigi rész rövid tartalma: A regény fiatal hőse Szuboticára érkezett, ahol több helyen is kapott állást, de mindenhol elbocsátották. Miután már semmi pénze nem volt, a népkonyhára járt étkezni, ahol egészen jól megférte a koldusok és munkanélküliek között. Később ifjúsági lapot alapított társaival.

— Nem is a tánciskolában — duplázott rá a másik.

Kinozták — tört ki belőlem —, éheztek, csipték a szőrét, bőrt, szemét és belerugdostak, míg végre meguntak!

A cigányleány dühösen, mintha csak a hátamat öklözné, püfölte a kasztanyettát. Az üzletét azonban elrontottam, az érdeklődést ellenszenv váltotta fel és a festői cigánylány sietve továbbállott a majmával.

— Szegény... — sajnálkozott Lola.

— Majd ha a majom táncoltat-

ja a cigánylányt — mondtam — szívesen dobok a tányérjukra pár fillért...

Hazakisértem Lolát. A főuccán hosszú sor bérkocsi keresztelte az utamat. Elöl ült a rezesbanda, a másik fiákerben pedig a rezeges, aki a nótáit hazátta.

— Tátátátátátárárárá... — énekelte a mámoros duhaj, patakzó könnyekkel.

A trombiták dühösen felhorkantak.

— Gyöngyöket vettem neki... ruhákat...

Az öblös kürt eszeveszetten rikoltozott.

A rezesbanda szivrepesztő halottit indulókat játszott és a részeg ember utána gajdolta a dallamot. Nem volt benne egy csepp istenkáromlás se, ő tényleg szívére vette a bánatot, amelyet most zenével akart kiűzni a lelkéből. Az ördögöt misével, a fájdalmat muzsikával sétáltatja vissza a pokolba a parasztember.

— Hadd hallja az egész velág! — kurjantotta elborult tekintettel az atyafi a kétfogatu mélyén és a zenekar egy még szomorúbb gyászindulóra zendített rá, hogy az uccajárók, akik a ködös alkonyatban az orruk hegyéig se láttak, azt hitték: halottas menet vonul el mellettük és tisztelettel megsüvegezték a szivszerelmét, bu-

banatát temető részeg embert.

A kapu előtt várta már Lolát a mamája. Meglehetősen hangosan vonta felelősségre:

— Hol csavarogtál ilyen sokáig? És — végigmért — ki ez a fiú?

Méltóságteljes meghajlással mutatkozott be. Nyomban megenyhült a haragja:

— A, szerkesztő ur, örvendek. Szerkesztő ur! Kézfogás! „Igazi uriaszony!” — konstátáltam le elégtétellel és a lány hálásan mosolygott rám, amiért megmenttettem a kínos jelenettől.

— Minden számot elolvasok — gesztikulált a néni és a további terefe folyamán kiderült, hogy régebben gyakran irogatott napilapokba, szépirodalmi folyóiratokba és hogy már régen készül beküldeni egy tárcát.

— Mindjárt kihozom — fordult be lüfgén és mielőtt magamhoz tértem, a karomba rakott egy nyáláb kéziratot.

— A szekrény aljában — magyarázta — találtam még néhány at...olvassa el és válassza ki a legjobbat... megbízom az ízlésében.

Kábultan álltam ott mintha vilámlaj sujtott volna. A néni félremagyarázta a hallgatásomat:

— A honoráriumra ne legyen gondja... lemondok róla... ugyis-

csak időtöltésből firkálgatok...

Lola kárörvendezett rajtam, élvezte zavaromat és intett, hogy csak cepeljem a kéziratkötegeket. Lehetett vagy jó háromnegyedikiló!

— Kezicsókolom — nyögtem ki végre.

— Remélem, a jövő számban majd olvashatok valamit közülük!

— O, hogyne... — hebegtem —, természetesen — és eliramodtam. A kapu döngve csapódott be mögöttem.

Otthon újabb meglepetés várt rám. A szobámban, az asztal mellett, egy idősebb ur ült, unottan turkált a könyveim között és ásitozott. Amikor beléptem, lassan felállt és így szólt:

— Szerkesztő urhoz van szerencsém?

— Igenis...

— Örvendek. Nadányi vagyok, a Gyuri apja — tette hozzá magyarázólag.

— A... ahá...

— Nézze fiam, hogy röviden a tárgyra térjek. Gyurka az utóbbi időben folyton pénzt kér tőlem és az édesanyjától. A zsebpenze sose elég. „Mire kell néked az a temérdek pénz?” — faggattam, míg ma bevallotta, hogy szelvényre. Szépségversenyszelvényre.

— Hm.

(Folytatjuk)

# Megérkezett PHILIPS villanyrádiója

az 1934-es előszezon új

Havi részlet **176 din.**

**PHILIPS RADIOSZALON SUBOTICA**

Prokesch-palota, Aleksandrova ul. Telefon 4-31

## LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Csütörtöktől—vasárnapig  
a gyönyörű kiállítású orientális film, az legató szépségű

**BRIGITTE HELM**

tünneményes alakításával

# ATLANTIS

Írta Piero Benoit — Szereplők:

Gustav Diesel, Hans Junkermann, Wladimir Sokolev

Afrika belsejében, a Szahara izzó sivatagán túl, ismeretlen hegyek rejtőznek. Ezek mélyében levő öt titokzatos óázisról szól a regé, melyek ura a csodálatos szépségű **Atlantis királynő**, ki a szerelmes férfiakat kegyetlen szenvedéllyel halálra kínozza.

### Elismervény

Din. 20.000.— azaz huszezer dinár kamatmentes kölcsönről, amelyet ma kifizetett nekem az »Edinost«-szövetkezet (Vzajemno gospodarsko društvo r. z. z. o. z. Maribor) 30 évi amortizációs törlesztésre.

Az említett szövetkezetnek őszinte köszönetemet fejezem ki a gyors elintézésért. Zagreb, 1933. május 19.

**Ing. Jarko Thian s. k.**  
Zagreb, Boconjičeva u. 27.

## Kiadó a város központjában 3 szoba hallos lakás

a legmodernebb komforttal, gyönyörű terrasszal, I. emeleten, azonnalra vagy július 1-re. Erdeklődni lehet: Moser & Wertheim, Novisad, Kr. Aleksandra 3. Dimović ház. Telefon 20—41

Mindenféle tűzifa, fűreszgyári hulladék, faszén vagon-tételekben legolcsóbb beszerzési forrása  
**T O T H FAKERESKEDELMI R. T.**  
Bacska Topola. Telefon 20. 1453

**Befőttek és szlalkok**  
elkészítésére szükséges összes cikkeket vásárolja  
**RADE BUBANJ**  
fűszer- és csemegekereskedésében, **NOVISAD**  
Főútlelet: Njegoseva 19. Fiók: Wilson tér 2  
**Versenyeen kivüli árak!**

**Kölcsönöket**  
hosszlejáratu, kamatmentes amortizációs törlesztésre, igen kedvező feltételek mellett, kaphat minden birtokos, háztulajdonos, iparos, kereskedő és mindenki, akinek pénz kell hasznos vállalkozáshoz.  
Felvilágosítást ad az  
**»Edinost« r. z. z. o. z. Maribor**, fiúljaja Zagreb  
vezérképviselői:  
Novisadon: **Vođrić A. Petrovaradin**, Kamenici u. 3.  
Szuboticán: **Venier Péter**, Labor-palota 1975

**25 !!!**

## APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

## APOLLO

Péntek—szombat—vasárnap  
**CONRAD VEIDT** monumentális filmje  
leszállított helyárrakkal

# RASPUTIN

Egyszerű muzsikából Oroszország hatalmas, befolyásos személyisége lett.

## FOX HIRADO

a legújabb aktualitásokkal  
Jegyekről ajánlatos előre gondoskodni.  
Telefon 21—93

### Levelezés

INGYEN MINTACSOMAG

Dostal pipere gyöngyöréből. Eredmény már első használatnál. Bőratka, pataná, arctisztatlanság eltűnik. Küldjön három dinárt bélyegben portóra. Kemikalijska Novisad 144. Eredeti karton gyógyszer-tárakban 30— dinár. 1971

### Házasság

Fényképész nőülvenne középkori nő némi hozománnyal, hozomány telekkönyvileg biztosítva. Leveleket »Foto« jellege alatt a noviszádi kiadóhivatal továbbítja. 2030

### Foglalkozás

IROGÉPJAVITÁST és karbantartást Szuboticán és környékén szakszerűen és legolcsóbban végez Dudaš Pál, Szubotica, Jelasciceva 9. 509

### Eladó

Ház vendéglővel eladó, Novisad, Pirosi ucca 102 alatt. Cim a kiadoban. 2012

Utazóközönség felhívom figyelmüket saját gyártmányu »Sas« védjeggyel ellátott valódi

**VULKANKOFFERJAIMRA**  
melyek könnyűek, tartósak és olcsók.

**DIETRICH** NOVISAD, Trg Oslobodjenja 4.



Ház jutányos áron eladó a Vrágkertben, Generala Petra Bige 12. Bővebbet ugyanott. 2022

Motorkerékpár »Jap« angol márka 350 ccm. torpedó pótkocsival vagy anélkül eladó. Cim a szubotici szerkesztőségben. 185

### Kiadó

Egy szoba, konyha, speiz száraz és feregmentes, azonnalra kiadó. Novisad, Jovana Aranjeva 14. 2029

### Kereslet

Fiatál szijgyártó azonnal felvétetik Mattauch József szijgyártó. Nova-Kanizsa. 2031

Nős, biciklivel rendelkező kifizetőt keres Bratya Schwarz drvara, Novisad. 2035

### Különléte

Tegnap a körmenet alatt elveszett egy aranyéra. Becsületes megtalálója jutalom ellenében adja le a kiadoban. 2033

## Városi Mozi - Szubotica

Péntek—szombat—vasárnap

**FOX hangos híradó**  
Hazai kulturális

**Szerelemi éjszakák Hawayn**

Gyönyörű énekek, természeti felvételek. A cselekmény Párisban, Nizzában és a déli tenger csodaszép szigetein játszódik. — Főszereplők:

**Werner Fuetterer, Fee Malten és Eugenija Kais-Arrow**  
a világhírű énekesnő

Előadások: 4, 7 és 9 órákor

## 1 csomag kávé 1- dinár

hogymindenkinek alkalma legyen kipróbálni a híres »SUGAR« kávé keveréket

**AROMA, ERŐ, ÍZ!**

Valódi **SELYEM-BURET** din. 30'-  
**SELYEM-PIKÉ** „ 38'-  
és egyéb selyemujdonságok legolcsóbban

**SATTLER-nál**  
Novi Sad, Kralja Petra ulica 23

**Férfi és női angol-ruhákat**

a legmodernebb kivitelben és legjutányosabb árak mellett készít

**Futó Tamás, Szubotica**

II. kör, Mlinkova ul. 6. (Skotus Viator ul. 62 számtól jobbra a 3. ház)

ASZTALOS  
**BUTORAI**  
Izlésesek, olcsók és jók!  
Subotica IV, Palmotičeva 20.  
Tanonc felvétetik

LYSOFORM LYSOFORM LYSOFORM  
LYSOFORM LYSOFORM LYSOFORM

**LYSOFORM**

a legideálisabb  
fertőtlenítőszer !!!